

**Ενημερωτικό δελτίο επί του  
εντύπου πληροφοριών**

για μαθήτριες και μαθητές, που εγκαταλείπουν το **Mittelschule**

**2021**

Δεν αφορά στις μαθήτριες και στους μαθητές που αποφοιτούν επιτυχώς από το  
**M-Zweig.**

Περιφερειακή Διεύθυνση Εκπαίδευσης:

Mittelschule:

**Μαθητής / Μαθήτρια:**

Επώνυμο, Όνομα(τα):

**Στα σημεία 1. έως 5. σημείωσα με «ναι» το εξής σημείο:**

1. Έχω μια θέση μαθητείας \_\_\_\_\_
2. Φοιτώ σε επαγγελματικό σχολείο [*berufliche Schule*] δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης \_\_\_\_\_
3. Ολοκληρώνω ένα Berufsgrundschuljahr (BGJ/s) \_\_\_\_\_
4. Παραμένω στο Mittelschule. \_\_\_\_\_
5. Είμαι αυτήν τη στιγμή ακόμα έφηβος/έφηβη δίχως θέση μαθητείας. \_\_\_\_\_

**Αξιότιμοι κηδεμόνες, αγαπητές μαθήτριες και αγαπητοί μαθητές, παρακαλείσθε όπως να λάβετε υπόψη τις ακόλουθες πληροφορίες:**

Έφηβοι δίχως θέση μαθητείας [*Jugendliche ohne Ausbildungsplatz*] (JoA) υποχρεούνται να φοιτήσουν σε Σχολή Επαγγελματικής Κατάρτισης και πρέπει για το λόγο αυτό εντός της πρώτης εβδομάδας της σχολικής χρονιάς να παρουσιαστούν στην αρμόδια για αυτούς Σχολή Επαγγελματικής Κατάρτισης. Για το σκοπό αυτό θα συλλεχθούν προσωπικά στοιχεία των μαθητριών και μαθητών, των οποίων η δήλωση είναι υποχρεωτική (ερωτήσεις 1 έως 5) βάσει του άρθρου 85 του Βαυαρικού Νόμου περί Εκπαίδευσης και Διδασκαλίας [*BayEUG*].

Διεύθυνση της Σχολής Επαγγελματικής Κατάρτισης: \_\_\_\_\_

- ❖ Τα στοιχεία που δόθηκαν στο έντυπο πληροφοριών θα διαβιβαστούν μέσω της αρμόδιας Διεύθυνσης Εκπαίδευσης [*Schulamt*] στην αρμόδια Σχολή Επαγγελματικής Κατάρτισης [*Berufsschule*].  
**Προσοχή:** Τα στοιχεία χρησιμεύουν για την καλύτερη οργάνωση προσφορών για εφήβους δίχως θέση μαθητείας και **δε διαβιβάζονται σε τρίτους**. Για το λόγο αυτό είναι σημαντικό, οι μαθήτριες και οι μαθητές να απευθύνονται οι ίδιοι τους κατά την γενικότερη **ανεύρεση μίας θέσεως μαθητείας** στην Υπηρεσία Απασχόλησης [*Agentur für Arbeit*].
- ❖ **Πριν την έναρξη της σχολικής χρονιάς** οι μαθήτριες και μαθητές θα λάβουν από την αρμόδια Σχολή Επαγγελματικής Κατάρτισης μια σχετική επιστολή. Σε περίπτωση που κατά την λήψη της επιστολής αυτής η μαθήτρια ή ο μαθητής δεν είναι πλέον «έφηβη ή έφηβος δίχως θέση μαθητείας», παρακαλείσθε όπως να το αναφέρετε **οπωσδήποτε** στην εν λόγω Σχολή Επαγγελματικής Κατάρτισης καθώς και σε **ποια άλλη Σχολή Επαγγελματικής Κατάρτισης** η έφηβη ή ο έφηβος θα φοιτήσει.
- ❖ Σε περίπτωση μη τήρησης της υποχρέωσης φοίτησης, μπορούν να ληφθούν μέτρα για την επιβολή της: σε ορισμένες περιπτώσεις η **παράβαση** αυτή τιμωρείται με την επιβολή προστίμου.
- ❖ Τα Mittelschulen, οι Σχολές Επαγγελματικής Κατάρτισης, η Διευθύνσεις Εκπαίδευσης και η Υπηρεσία Απασχόλησης προσπαθούν να κάνουν μια προσφορά που να ανταποκρίνεται στις επαγγελματικές επιθυμίες των μαθητριών και μαθητών.

*Ευχαριστούμε για τη συνεργασία καθώς και τη σωστή συμπλήρωση του εντύπου πληροφοριών και ευχόμαστε καλή επιτυχία στην κόρη / στον υιό σας για την περαιτέρω επαγγελματική της / του σταδιοδρομία.*